

## EESTI KEEL

Lisa A: EU Vastavusdeklaratsioon

Meie kui tootjad: **Makita Europe N.V.**, Address: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIA**.  
Autoriseerin **Hiroshi Tsjujimura** koostama tehnilist dokumentatsiooni ja ainuiskuliselt deklaratsiooni, et tooted;  
Määramine: **Töökoha raadio**. Määramise tüüp: **MR002G**. Vastab kõigile **2014/53/EU** asjakohastele sätetele ning  
samuti vastab järgmise EU/EL direktiivi: **2009/125/EC, 2011/65/EU** asjakohastele sätetele.  
EU tüüpkontroll **2014/53/EU** jaoks: Teavitatud asutus: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Madalmaad**, Identifitseerimisnumber: **0560**, Sertifikaadi number: **202140611/AA/00**, ning on toodetud vastavalt  
järgmistele kooskõlastatud standarditele: **EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 62479:2010, EN IEC 63000:2018**  
Deklaratsiooni asukoht: **Kortenberg, Belgia**. Vastutav isik: **Hiroshi Tsjujimura, Direktor - Makita Europe N.V.**  
(Määramise tüüp, seeriainumber (S/N), kuupäev ja allkiri viimasel lehel)

## РУССКИЙ

Приложение A: Декларация соответствия ЕС

Наша компания-производитель: **Makita Europe N.V.**, служебный адрес: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, БЕЛГИЯ**, предоставляет право **Hiroshi Tsjujimura** передавать техническую документацию и заявлять под нашу исключительную ответственность, что продукция; наименование: **Радиоприемник**, тип(ы) наименования(ий): **MR002G**, отвечает всем соответствующим положениям директивы **2014/53/EU** а также выполняет все соответствующие положения следующих директив ЕС / ЕС: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.  
Разновидность проверки **EC 2014/53/EU**: уполномоченный орган: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Нидерланды**, идентификационный номер: **0560**, сертификатный номер: **202140611/AA/00**, произведена в соответствии со следующими согласованными стандартами: **EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 62479:2010, EN IEC 63000:2018**.

Место декларации: **Kortenberg, Бельгия**. Ответственное лицо: **Hiroshi Tsjujimura, директор - Makita Europe N.V.** (тип наименования, серийный номер (C/№), дата и подпись на последней странице)

## POLSKI

Załącznik A: Deklaracja Zgodności WE (CE)

My, jako producenci: **Makita Europe N.V.**, zarejestrowany pod adresem: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIA**, autoryzujemy **Hiroshi Tsjujimura** do przygotowania w naszym imieniu dokumentacji technicznej oraz deklarujemy pod własną odpowiedzialność, że produkt(ły): Opis produktu: **Akum. Odbiornik Radiowy**. Numer modelu: **MR002G**. Spełnia podstawowe wymagania dyrektywy **2014/53/EU** oraz wymagania podstawowe wymagania następujących dyrektyw WE (CE): **2009/125/EC, 2011/65/EU**.  
Badania zgodne z typem WE (CE) dla dyrektywy **2014/53/EU**. Jednostka notyfikowana: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Holandia**, numer identyfikacyjny: **0560**, numer certyfikatu: **202140611/AA/00**, zostały wyprodukowane zgodnie z wytycznymi następujących europejskich zharmonizowanych standardów bezpieczeństwa: **EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 62479:2010, EN IEC 63000:2018**.

Miejsce deklaracji: **Kortenberg, Belgia**. Odpowiedzialna osoba: **Hiroshi Tsjujimura, Dyrektor - Makita Europe N.V.** (Numer modelu, numer seryjny (S/N), data oraz podpis na ostatniej stronie)

## MAGYAR

'A' Melléklet: EC Megfelelőségi nyilatkozat

Mi, mint Gyártó: **Makita Europe N.V.**, hivatalos cím: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM**, **Hiroshi Tsjujimura** számára engedélyezzük a műszaki ügyirat összeállítását és kizárólagos felelősségét kijelentjük, hogy a termék(ek): (Rendeltetés: **Munkarádió**). Típuszám: **MR002G** megfelelnek a **2014/53/EU** irányelv minden rá vonatkozó követelményének, valamint az **2009/125/EC, 2011/65/EU** jelzésű EC/EU irányelv minden rá vonatkozó rendelkezésének.  
Ezen felül megfelel a **2014/53/EU** jelű EC vizsgálati normáinak is (érintett szervezet: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Hollandia**), azonosítási szám: **0560**, az bizonyítvány száma: **202140611/AA/00**, emellett a gyártás az alábbi egységesített normák szerinti történt: **EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 62479:2010, EN IEC 63000:2018**.

A nyilatkozat kiállítás helye: **Kortenberg, Belgium**. Illetékes személy: **Hiroshi Tsjujimura, Igazgató - Makita Europe N.V.** (A típuszám, a sorozatszám (S/N), a dátum és az aláírás az utolsó oldalon található).

## SLOVENSKO

Priloga A: EC Izjava o skladnosti

My, kot proizvajalci: **Makita Europe N.V.**, Poslovni naslov: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**.  
Pooblašamo **Hiroshi Tsjujimura** za pripravo tehnične dokumentacije in polno odgovornosti, da je proizvod; Oznaka: **Prenosni Radio**. Oznaka tipa(ov): **MR002G**. Izpolnjuje vse ustrezne določbe iz leta **2014/53/EU** in tudi izpolnjuje vse ustrezne določbe naslednjih direktiv: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.  
ES-tip pregleda za **2014/53/EU**: Obveščeni organ: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Nizozemska**, Identifikacijska številka: **0560**, številka certifikata: **202140611/AA/00**, in so izdelani v skladu z naslednjimi usklajenimi standardi: **EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 62479:2010, EN IEC 63000:2018**.  
Mesto deklaracije: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna oseba: **Hiroshi Tsjujimura, direktor - Makita Europe N.V.** (Oznaka tipa, serijska številka (S/N), datum in podpis na zadnji strani).

## ČEŠTINA

Příloha A: EC Deklarace shody

My jako výrobci: **Makita Europe N.V.**, Místo podnikání: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIE**.  
Autorizujeme **Hiroshi Tsjujimura** sestavením technické dokumentace a prohlášením, že náš vlastní odpovědnost, že produkt(ý); Označení: **Pracovní rádio**. Typ(ý) označení: **MR002G**. Splňuje všechna příslušná ustanovení **2014/53/EU** a také splňuje všechna příslušná ustanovení těchto směrnic EC/EU Dle pokynů: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.  
EC zkoušek typu dle **2014/53/EU**: Oznámeno subjektu: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Nizozemí**, Identifikační číslo: **0560**, Číslo certifikátu: **202140611/AA/00**, a jsou vyrobeny v souladu s následujícími harmonizovanými normami: **EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 62479:2010, EN IEC 63000:2018**.  
Místo deklarace: **Kortenberg, Belgie**. Odpovědná osoba: **Hiroshi Tsjujimura, Ředitel - Makita Europe N.V.** (Označení typu, sériové číslo (S/N), datum a podpis na poslední straně)

## УКРАЇНСЬКА

Додаток А: Декларація відповідності ЄС

Наша компанія-виробник: **Makita Europe N.V.**, службова адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, БЕЛГІЯ**, надає право **Hiroshi Tsjujimura** передавати технічну документацію і заявляти під нашу виключну відповідальність, що продукція; найменування: **Радиоприймач для використання на робочому місці**, тип(и) найменування(я): **MR002G**, відповідає усім відповідним положенням директиви **ЄС 2014/53 / EU**, а також виконує всі відповідні положення наступних директив **ЄС / ЄС: 2009/125/EC, 2011/65 / EU**.  
Різновид перевірки **EC 2014/53 / EU**: уповноважений орган: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar**, ідентифікаційний номер: **0560**, сертифікаційний номер: **202140611/AA/00**, проведена у відповідності до наступних узгоджених стандартів: **EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 62479:2010, EN IEC 63000:2018**.  
Місце декларації: **Kortenberg, Бельгія**. Відповідальна особа: **Hiroshi Tsjujimura, директор - Makita Europe N.V.** (Тип найменування, серійний номер (C / №), дата і підпис на останній сторінці).

## ROMÂNĂ

Anexa A: Declarație de conformitate EC

Noi, în calitate de producători: **Makita Europe N.V.**, adresa de afaceri: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIA**, îl autorizăm pe **Hiroshi Tsjujimura** pentru compilarea fișei tehnice și declarăm sub singura noastră responsabilitate că produsul(ele): Denumire: **Radio pentru locul de lucru**. Denumire tip(uri): **MR002G**. Îndeplinește toate condițiile relevante ale **2014/53/EU**, și, asemenea, îndeplinește toate condițiile relevante ale următoarelor directive **EC/EU: 2009/125/EC, 2011/65/EU**.  
Examinare-tip **EC** pentru **2014/53/EU**: Organismul notificat: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Olanda**, Număr de identificare: **0560**, Număr certificat: **202140611/AA/00**, și sunt produse în conformitate cu următoarele standarde armonizate: **EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 62479:2010, EN IEC 63000:2018**.  
Locul declarației: **Kortenberg, Belgia**. Persoana responsabilă: **Hiroshi Tsjujimura, Director - Makita Europe N.V.** (Denumire tip, număr de serie (S/N), dată și semnătură pe ultima pagină)

## SLOVENČINA

Priloha A: ES Vyhlasenie o zhode

My ako výrobcovia: **Makita Europe N.V.**, Adresa spoločnosti: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIČKO**, poverujeme **Hiroshi Tsjujimura** vytvorením technického spisu a vyhlasujeme v rámci našej vyhradenej zodpovednosti, že produkt(ý)- označenie: **Pracovné rádio**, označenie typov(ú): **MR002G**- spĺňa(jú) všetky platné ustanovenia **2014/53/EU** a tiež všetky platné ustanovenia nasledujúcich **EC/EU** smerníc: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

ES certifikát o typovej skúške pre **2014/53/EU**; Upozornenie orgán: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Holandsko**, Identifikačné číslo: **0560**, Číslo certifikátu: **202140611/AA/00**, a sú vyrábané v súlade s nasledujúcimi Harmonizovanými normami: **EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 62479:2010, EN IEC 63000:2018**.  
Miesto vyhlásenia: **Kortenberg, Belgicko**. Zodpovedná osoba: **Hiroshi Tsjujimura, Riaditeľ - Makita Europe N.V.** (Označenie typu, sériové číslo (S/C), dátum a podpis na poslednej strane)

## SHQP

Анекс А: Декларата е Конформитетт тѣ KE-sѣ

Ne si prodhesit: **Makita Europe N.V.**, Selia e biznesit: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIJKĚ**.  
Autorizojmѣ **Hiroshi Tsjujimura** pѣr hartimien e skedarit teknik de deklarimje nѣn pѣrgjegjsinѣ tonѣ tѣ vetme se produkti(et); Pѣrcaktimѣ: **Radio pѣr kantier pune**. Pѣrcaktimѣ i lojit(eve): **MR002G**. Ploqesѣn tѣ gjitha dispozitat pѣrkatese tѣ ligjit **2014/53/EU** dhe gjithashtu ploqesѣn tѣ gjitha dispozitat pѣrkatese tѣ Direktivave tѣ KE-sѣ/BE-sѣ tѣ mѣposhtme: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

Loji i ekzaminimit tѣ KE-sѣ pѣr **2014/53/EU**; Organi i njoftuar: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Holanda**, Numri i identifikimit: **0560**, Numri i certifikatit: **202140611/AA/00**, dhe janѣ prodhur nѣ pѣrputhje me standardet e mѣposhtme tѣ harmonizuara: **EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 62479:2010, EN IEC 63000:2018**.  
Vendi i deklaratės: **Kortenberg, Belgjikѣ**. Personi pѣrgjegjės: **Hiroshi Tsjujimura, Drejtor - Makita Europe N.V.** (Pѣrcaktimѣ i lojit, numri i serisѣ (S/N), data dhe nѣnshkrimi nѣ faqen e fundit)

## БЪЛГАРСКИ

Анекс А: ЕС Декларация за съответствие

Ние, производителите: **Makita Europe N.V.**, бизнес адрес: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгия**, упълномощаваме **Hiroshi Tsjujimura** да състави техническо досие и декларираме на своа лична отговорност, че продукт(ите): Предназначение: **Радио за Работни Обекти**. Типово определение: **MR002G**. Отговарят на всички приложими разпоредби на **2014/53/EU** и също отговарят на всички съответни разпоредби на следните директиви на **EO / ЕС: 2009/125/EC, 2011/65/EU**.  
EO-ти изследване за **2014/53/EU**; Нотифициран орган: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Холандия**, Идентификационен номер: **0560**, Сертификат номер: **202140611/AA/00**, и са произведени в съгласие със следните хармонизирани стандарти: **EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 62479:2010, EN IEC 63000:2018**.  
Място на декларацията: **Kortenberg, Бельгия**. Отговорно лице: **Hiroshi Tsjujimura, директор - Makita Europe N.V.** (Типово определение, серийн номер (S/N), дата и подпис на последната страница)

## HRVATSKI

Dodatak A: EC izjava o sukladnosti

Mi kao proizvođači: **Makita Europe N.V.**, Poslovna adresa: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**.  
Ovlašteni **Hiroshi Tsjujimura** za sastavljanje tehničke dokumentacije i izjave odgovornosti da proizvod (i); Oznaka: **Gradišništi Radio**. Oznaka model (a): **MR002G**. Ispunjava sve relevantne odredbe **2014/53/EU** i ispunjava sve relevantne odredbe sukladno sljedećim direktivama EC / EU: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.  
EC model provjere za **2014/53/EU**; Tijelo za ocjenu sukladnosti: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Nizozemska**, Identifikacijski broj: **0560**, Certifikat broj: **202140611/AA/00**, a proizvedeni su u skladu sa sljedećim uskladenim normama: **EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 62479:2010, EN IEC 63000:2018**.  
Mjesto deklaracije: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna osoba: **Hiroshi Tsjujimura, Direktor - Makita Europe N.V.** (Oznaka modela, serijski broj (S / N), datum i potpis na zadnjoj stranici)

## МАКЕДОНСКИ

Анекс А: Изјава за сообразност на ЕЗ

Ние, производителите: **Makita Europe N.V.**, со деловна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгија**. Го овластуваме **Hiroshi Tsjujimura** за составување на техничката датотека и изјавување под наша лична одговорност дека производ(ите); Ознака: **Радио за работно место**. Ознака на тип(ови): **MR002G**. Ги исполнува сите релевантни одредби на **2014/53/EU** и исто така ги исполнува сите релевантни одредби на следните директиви на **ЕЗ/ЕУ: 2009/125/EC, 2011/65/EU**.  
ЕЗ испитување на типот за **2014/53/EU**; Известен орган: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Холандија**, Идентификациски број: **0560**, Број на сертификат: **202140611/AA/00**, и се произведени во согласност со следните хармонизирани стандарди: **EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 62479:2010, EN IEC 63000:2018**.  
Место на давање на изјавата: **Kortenberg, Бельгија**. Одговорно лице: **Hiroshi Tsjujimura, Директор - Makita Europe N.V.** (Ознака на тип, сериски број (C/S), датум и потпис на последната страница)

## SRPSKI

Анекс А: Декларација о usaglašenosti EK

Mi kao proizvođači: **Makita Europe N.V.**, poslovna adresa: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIJA**;  
ovlašćujemo **Hiroshi Tsjujimura** za izradu stručne dokumentacije i izjavljivanjem pod vlastitom odgovornošću da proizvod(i); Oznaka: **Radio za gradištište**; Oznaka tipa: **MR002G**; ispunjava sve značajne odredbe direktive **2014/53/EU** i takođe ispunjava sve značajne odredbe sledećih direktiva **EK/EU: 2009/125/EC, 2011/65/EU**.  
Vrsta ispitivanja **EK** za **2014/53/EU**; Ovlašćenog tela: **Telefication B.V., Edisonstraat 12A 6902 PK Zevenaar, Holandija**, identifikacijski broj: **0560**, Broj certifikata: **202140611/AA/00**, i proizvedeni su u skladu sa sledećim usaglašenim standardima: **EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, EN 301 489-17 V3.1.1:2017, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, EN 62368-1:2014+AC:2015, EN 55032:2015+AC:2016, EN 55035:2017, EN 62479:2010, EN IEC 63000:2018**.  
Mesto deklaracije: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorno lice: **Hiroshi Tsjujimura, Direktor - Makita Europe N.V.** (oznaka tipa, serijski broj (S/N), datum i potpis su na poslednjoj strani)

